



Noble Quran

الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة فاطر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

.1

سب خوبی اللہ کو ہے جس نے بنانکا لے آسمان و زمین،

جَاعِلٍ الْمُلْكَةَ رُسُلًا أُولَى أَجْنِحةً مَّثْنَى وَثُلَثَةٍ وَرَبِيعَ

جس نے ٹھہرائے (مقرر کئے) فرشتے پیغام لانے والے، جن کے پر ہیں دو دو اور تین تین اور چار چار۔

يَزِيدُ فِي الْخُلُقِ مَا يَشَاءُ

(وہ) بڑھاتا (اضافہ کرتا) ہے پیدائش میں جو چاہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا

.2

جو کھول دے اللہ لوگوں پر کچھ مہر (رحمت)، تو کوئی نہیں اس کو روکنے والا۔

.3

وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلٌ لَّهُ مِنْ بَعْدِهِ^ج

اور جو روک رکھے تو کوئی نہیں اس کو سمجھنے والا اس کے سوا،

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور وہی ہے زبردست حکمتوں والا۔

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ^ج

لوگو! یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اپر،

هَلْ مِنْ خَلِيقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ^ج

کوئی ہے بنانے والا اللہ کے سوا؟ روزی دیتا تم کو آسمان اور زمین سے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^ص

کوئی حاکم نہیں مگر وہ۔

فَإِنَّمَا تُؤْفَكُونَ

پھر کہاں سے اُلٹے (تم بہکائے) جاتے ہو؟

.4

وَإِنْ يُكَذِّبُوكُمْ فَقَدْ كُلِّبُتُ مُرْسِلٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ^ج

اور اگر تجھ کو جھلائیں تو جھلانے گئے کتنے رسول تجھ سے پہلے۔

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

اور اللہ تک پہنچتے ہیں سب کام۔

.5

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

لو گو! بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک (حق) ہے،

فَلَا تَغْرِبُنَّكُمْ أَحْيَاهُ اللَّهُ نِيَا

سونہ بہ کائے تم کو دنیا کا جینا۔

وَلَا يَغْرِبُنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورِ

اور نہ دغادے تم کو اللہ کے نام سے وہ دغا باز۔

.6

إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا

تحقیق (حقیقت میں) شیطان تمہارا دشمن ہے، سو تم سمجھ رکھو اس کو دشمن۔

إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

وہ تو بلا تا ہے اپنے گروہ کو اسی واسطے کہ ہوں دوزخ والوں میں۔

.7

الَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

جو منکر ہوئے ان کو سخت مار ہے،

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

اور جو یقین لائے اور کئے بھلے کام، ان کو ہے معافی اور نیگ (اجر) بڑا۔

.8

أَفَمَنْ زِينَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَءَاءٌ حَسَنًا

بھلا ایک شخص، کہ بھلی سمجھائی (خوشنماد کھائی) اسکو اسکے کام کی برائی، پھر دیکھا اس نے اس کو بھلا (اچھا)۔

فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

کیونکہ اللہ بھٹکاتا ہے جس کو چاہے، اور سمجھاتا ہے جس کو چاہے۔

فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ

سو تیر اجی نہ جاتا رہے (گھلے تیری جان) ان پر پچتا پچتا (حرث و غم کر) کر۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ

اللہ کو سب معلوم ہے جو کرتے ہیں۔

وَأَنَّ اللَّهَ أَلَّذِي أَنْرَسَ لَهُ الرِّيحَ فَتَشَبَّهُ سَحَابًا

اور اللہ ہے جس نے چلائیں ہیں باویں (ہواں)، پھر ابھارتیاں ہیں بدی (بادل)،

فَسُقْنَةٌ إِلَى أَبَلِّ مَيْسِتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

پھر ہانک لے گئے ہم اس کو ایک مر گئے دلیں (مردہ زمین) کو،

پھر چلانی (زندہ کی) ہم نے اس سے زمین اسکے مر گئے پیچھے (مرنے کے بعد)۔

كَذَلِكَ النُّشُورُ

اسی طرح ہے جی اٹھنا۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلَلَّهُ الْعِزَّةُ جَمِيعًا

جس کو چاہیئے عزت، تو اللہ کی ہے عزت ساری۔

إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلْمُ الْطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الْصَّلِحُ يَرْفَعُهُ

اسکی طرف چڑھتا ہے کلام ستر اور کام نیک، اس کو اٹھایتا ہے۔

.9

.10

وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ الْسَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور جو لوگ داؤ میں ہیں برا یوں کے ان کو سخت مار ہے۔

وَمَكَرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ

اور ان کو داؤ ہے ٹوٹے (خسارہ) کا۔

وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا

اور اللہ نے تم کو بنایا (پیدا کیا) مٹی سے، پھر بوند پانی سے، پھر بنایا تم کو جوڑے جوڑے۔

وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْشَى وَلَا تَضْعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ

اور نہ پہیٹ رہتا ہے کسی مادہ کو اور نہ وہ جنتی ہے بن خبر اس کے۔

وَمَا يَعْمَرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنَقْصِ مِنْ عُمْرٍ هَذِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ

اور نہ عمر پاتا ہے کوئی بڑی عمر والا اور نہ گھٹتی ہے کسی کی عمر مگر لکھا ہے کتاب میں۔

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

یہ اللہ پر آسان ہے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْبُحْرَانِ

اور برابر نہیں دودریا،

هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآغُ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ

یہ (ایک) میٹھا ہے پیاس بجھاتا ہے، پینے میں رچتا، اور یہ (دوسرा) کھارا کڑوا۔

.11

.12

وَمِنْ كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيقًا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا

اور دونوں میں سے کھاتے ہو گوشت تازہ، اور نکالتے ہو گہنا (سامانِ زینت) جس کو پہنتے ہو۔

وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَا خَرَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

اور تو دیکھے جہاز، اس میں چلتے ہیں پھاڑتے (چیرتے)، تا (ک) تلاش کرو اسکے فضل سے، اور شاید تم حق مانو۔

يُوجِّلُ اللَّيلَ فِي النَّهَارِ وَيُوجِّلُ النَّهَارَ فِي اللَّيلِ

رات پیٹھاتا (داخل کرتا) ہے دن میں اور دن پیٹھاتا (داخل کرتا) ہے رات میں،

وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِي إِلَأَجْلٍ مُسَمَّى

اور کام لگایا سورج اور چاند، ہر ایک چلتا ہے ایک ٹھہرائے وعدہ پر (وقتِ مقرر تک)۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ

یہ اللہ ہے تمہارا رب، اسی کی بادشاہی ہے،

وَاللَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قُطُمِيرٍ

اور جن کو تم پکارتے ہو اس کے سو امالک نہیں ایک چھکلے کے۔

إِن تَدْعُهُمْ لَا يَسْمَعُو أَدْعَاءَ كُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا أُسْتَجَابُو أَكُمْ

اگر تم ان کو پکارو سنیں نہیں تمہاری پکار۔ اور اگر سنیں پہنچیں نہیں تمہارے کام پر۔

وَيَوْمَ الْقِيمَةِ يَكُفُرُونَ بِشُرُكِكُمْ

اور دن قیامت کے منکر ہوں گے تمہارے شریک ٹھہرانے سے۔

.13

.14

وَلَا يُنِيبُكُمْ مِثْلُ خَبِيرٍ

اور کوئی نہ بتائے گا تجھ کو، جیسا بتا دے خبر رکھنے والا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفَقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ

لوگو! تم ہو محتاج اللہ کی طرف۔

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

اور اللہ وہی ہے بے پرواہ سب خوبیوں سراہا۔

إِنَّ يَشَاءُ يُنْهِيْنَّكُمْ وَيَأْتِيْنَّكُمْ جَدِيدٍ

اگر چاہے تم کو لے جائے اور لے آئے ایک نئی خلقت۔

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

اور یہ (کرنا) اللہ پر مشکل نہیں۔

وَلَا تَرِدُوا زِرَادَةً وَرِزْرَاءً أُخْرَى

اور نہ اٹھائے گا کوئی اٹھانے والا، بوجھ دوسرے کا،

وَإِنْ تَدْعُ مُتْقَلَّةً إِلَى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى

اور اگر پکارے کوئی بوجھوں مرتا (لدا ہوا شخص) اپنا بوجھ بٹانے کو،

کوئی نہ اٹھائے اس میں سے کچھ، اگرچہ ہوناتے والا۔

.15

.16

.17

.18

إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

توڑ سنا دیتا ہے اُن کو جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے، اور کھڑی رکھتے ہیں نماز۔

وَمَن تَرَكَ فِيمَا يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ

اور جو کوئی سنورے گا، تو یہی سنورے گا اپنے بھلے کو،

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

اور اللہ کی طرف ہے پھر (لوٹ) جانا۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ

اور برابر نہیں اندھا اور دیکھتا۔

وَلَا الظُّلْمُ كُثُرٌ وَلَا أَنْوَاعٌ

اور نہ اندھیر اور اجالا۔

وَلَا الظُّلْلُ وَلَا الْحَرُورٌ

اور نہ سایہ اور نہ لوں (دھوپ کی تیش)۔

وَمَا يَسْتَوِي الْحَيَاةُ وَلَا الْمَوْاتُ

اور برابر نہیں جیتے (زندے اور) نہ مُردے۔

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُلُوبِ

اور اللہ سناتا ہے جس کو چاہے۔ اور تو نہیں سنانے والا قبر میں پڑوں کو۔

.19

.20

.21

.22

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ

تُو تَوْبِهِيْ هِيْ ہے ڈر کی خبر سنانے والا۔

إِنَّا أَنَّا سَلَّمَكَ بِالْحُقْقِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے بھیجا ہے تجھ کو سچا (حق) دین دے کر، اور خوشی اور ڈر سناتا۔

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَفَ فِيهَا نَذِيرٌ

اور کوئی فرقہ (أمت) نہیں، جس میں نہیں ہو چکا کوئی ڈرانے والا۔

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور اگر وہ تجھ کو جھٹلاکیں، تو آگے جھٹلاکے ہیں ان سے اگے (پہلے)۔

جَاءَتُهُمْ مِنْ سُلْطَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُفْتَرِ

پہنچ اُن پاس رسول ان کے، لے کر کھلی باتیں اور ورق (صحیفے) اور چمکتی (روشن ہدایات والی) کتاب۔

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ

پھر کپڑا میں نے منکروں کو، تو کیسا ہو اب گاڑ میرا؟

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا إِنَّمَا فَأَخْرُجُنَاهُ بِهِ ثُمَّ رَأَتِ الْخَلِيفَ أَلْوَانَهَا

تونے نہ دیکھا کہ اللہ نے اُتار آسمان سے پانی۔ پھر ہم نے نکالے اس سے میوے طرح طرح ان کے رنگ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ بِيضَنٍ وَحُمُرٌ لَخْتَلِفُ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ

اور پہاڑوں میں گھاٹیاں ہیں سفید اور سرخ، طرح طرح ان کے رنگ، اور بھنگ کا لے (گہرے سیاہ)۔

.28

وَمِنَ النَّاسِ وَاللَّهُ أَبِيبٌ وَالْأَنْعَمُ لُخْتَلِفُ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ

اور آدمیوں میں اور چوپاپیوں میں کئی رنگ کے ہیں اسی طرح۔

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَوْا

اللہ سے ڈرتے وہی ہیں اسکے بندوں میں جن کو سمجھ ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

تحقیق (بلاشبہ) اللہ زبردست ہے بخششے والا۔

إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنَ كَتَبَ اللَّهُ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً

حوالوگ پڑھتے ہیں کتاب اللہ کی، اور سیدھی (قائم) کرتے ہیں نماز، اور خرچ کیا کچھ ہمارا دیا چھپے اور کھلے،

يَرْجُونَ تَحْرَةً لِلنَّبُورَ

امیدوار ہیں ایک بیوپار کے، جو کبھی نہ ٹوٹے (خسارہ پائے)۔

لِيَوْفِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ

تا (کہ) پورے دے ان کو نیگ (اج) ان کے، اور بڑھتی (زیادہ) دے اپنے فضل سے۔

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

تحقیق (بلاشبہ) وہ ہے بخششے والا قبول کرتا۔

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحُقْقُ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اور جو ہم نے تجوہ پر اُتاری کتاب، وہی ٹھیک (حق) ہے سچا (تصدیق) کرتی آپ سے اگلی (پہلی) کو۔

.29

.30

.31

إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادَةِ الْجِبِيرِ بُصِيرٌ

مقرر (بیشک) اللہ اپنے بندوں سے خبر رکھتا ہے دیکھتا۔

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا

.32

پھر ہم نے وارث کے کتاب کے وہ، جو پختے ہم نے اپنے بندوں میں سے۔

فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ

پھر کوئی ان میں برآ کرتا ہے اپنی جان کا۔ اور کوئی ان میں ہے بچ کی چال پر (میانہ رو)،

وَمِنْهُمْ سَايِقٌ بِالْجَيْرِ إِذْنَ اللَّهِ

اور کوئی ان میں ہے کہ آگے بڑھ گیا، لے کر خوبیاں اللہ کے حکم سے۔

ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

یہی ہے بڑی بزرگی۔

جَنَّتُ عَدُنٍ يَدُخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

.33

باغ ہیں لئے کے، جن میں جائیں گے وہاں گہنا پہنائے گا ان کو کنگن سونے کے اور موتی۔

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

اور ان کی پوشاش وہاں ریشمی ہے۔

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحُزَنَ

.34

اور کہیں گے شکر اللہ کا، جس نے دور کیا ہم سے غم۔

إِنَّ رَبَّنَا الْغَفُورُ شَكُورٌ

بیشک ہمارا رب بخششا ہے قبول کرتا۔

الَّذِي أَحَلَّنَا إِلَى الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ

جس نے اُتارا (مُہر ایا) ہم کو رہنے کے (ابدی) گھر میں، اپنے فضل سے۔

لَا يَمْسُسْنَا فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسُسْنَا فِيهَا الْغُوبُ

نہ پہنچے اس میں ہم کو کوئی مشقت، اور نہ پہنچے ہم کو اس میں تحکنا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ نَاجِيَ جَهَنَّمَ

اور جو منکر ہیں، ان کو ہے آگ دوزخ کی۔

لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُحَقَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا

نہ اُن پر تقدیر پہنچتی ہے کہ مر جائیں اور نہ اُن میں بلکی ہوتی ہے وہاں کی کچھ کلفت (تکلیف)۔

كَذَلِكَ تَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ

یہی سزادیتے ہیں ہم ہر ناشکر کو۔

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِيلًا غَيْرِ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ

اور وہ چلاتے ہیں اس میں، اے رب! ہم کو نکال، ہم کچھ بھلا کام کریں، وہ نہیں جو کرتے تھے۔

أَوْلَمْ نُعَمِّرْ كُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ

کیا ہم نے عمر نہ دی تھی تم کو جتنے میں سوچ لے جس کو سوچنا ہو؟

.35

.36

.37

وَجَاءَهُمْ أُنْذِيرُ^ص

اور پہنچا تم کو ڈر سنا نے والا۔

فَدُوْقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ

اب چکھو کہ کوئی نہیں گھنگاروں کا مدد گار۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ^ج

اللہ بھید جانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا۔

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الْصَّدْوِرِ

اس کو خوب معلوم ہے، جو بات ہے دلوں میں۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ^ج

وہی ہے جس نے کیا تم کو قائم مقام (خلیفہ) زمین میں،

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ^ص

پھر جو کوئی ناشکری کرے تو اس پر پڑے اس کی ناشکری۔

وَلَا يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ إِنَّهُمْ إِلَّا مُقْتَلًا^ص

اور منکروں کونہ بڑھے گا ان کے انکار سے، ان کے رب کے آگے مگر بیزاری۔

وَلَا يَزِيدُ الْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا

اور منکروں کونہ بڑھے گا ان کے انکار سے، مگر نقصان۔

.38

.39

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شَرَّ كَآءَ كُمْ أَلَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تو کہہ، بھلا دیکھو تو! اپنے شریک جن کو پکارتے ہو اللہ کے سوا۔

أَرْوَنِي مَاذَا أَخْلَقُو أُمِّ الْأَرْضِ أَمْ هُمْ شَرُكٌ فِي الْسَّمَاوَاتِ

دکھا تو مجھ کو، کیا بنایا انہوں نے زمین میں؟

یا کچھ ان کا ساجھا ہے آسمانوں میں؟

ج

أَمْ إِاتَّيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بِيَنَتٍ مِّنْهُ

یا ہم نے دی ہے ان کو کوئی کتاب، سو یہ سند رکھتے ہیں اس کی؟

بَلْ إِنْ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا عُرُورًا

کوئی نہیں پر جو بتاتے ہیں گنہ گار ایک دوسرے کو، سب فریب ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُمُسِّكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَن تَرُدُّ لَا

تحقیق اللہ تھام رہا ہے آسمانوں کو اور زمین کو، کہ ٹل (سرک) نہ جائیں۔

وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ

اور اگر ٹل (سرک) جائیں تو کوئی نہ تھام سکے ان کو اس کے سوا۔

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

وہ ہے تحمل والا بخشنا۔

^{صل} وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لِئَنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيْكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِحْدَى الْأُمُورِ

اور قسم کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی (سخت) قسمیں اپنی،

اگر آئے ان پاس کوئی ڈر سنانے والا، البتہ بہتر را چلیں گے اور کسی ایک امت سے۔

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادُهُمْ إِلَّا نُفُورًا

پھر جب آیا ان پاس ڈر سنانے والا، اور زیادہ ہواں کا پد کنا،

جِ أَسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ أَلْسَيٍ

غور کر نامک میں، اور داؤ کر نابرے کام کا۔

جِ وَلَا يَحِيقُ أَمْكُرُ أَلْسَيٍ إِلَّا بِأَهْلِهِ

اور برائی کا داؤ اٹھے گا اسی داؤ والوں پر۔

جِ فَهُلُّ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ

پھر وہی راہ دیکھتے ہیں اگلوں کے دستور کی۔

صِ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبَدِيلًا

سو تو نہ پائے گا اللہ کا دستور (سن) بدلتا۔

جِ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا

اور نہ پائے گا اللہ کا دستور (سن) ٹلتا۔

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کیا پھرے نہیں ملک میں کہ دیکھیں آخر کیسا ہوا ان کا جوان سے پہلے تھے؟

وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

اور تھے ان سے سخت زور میں۔

ج

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَعْجِزَ كُلُّ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

اور اللہ وہ نہیں جس کو تھکائے کوئی چیز آسمانوں میں نہ زمین میں۔

إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا

وہی ہے سب جانتا کر سکتا۔

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ أَنَّ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا أَمَّا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهِمَا مِنْ دَآبَّةٍ

اور (اگر کہیں) پکڑ کرے اللہ لوگوں کو انکی کمائی (کرتوتون) پر، نہ چھوڑے زمین کی پیٹھ پر ایک ہلنے چلنے والا،

وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمَّىٌ

پر (وہ) ان کو ڈھیل (مہلت) دیتا ہے ایک ٹھہرے ہوئے وعدہ (وقت مقرر) تک۔

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا

پھر جب آیا ان کا وعدہ (وقت مقرر)، تو اللہ کی نگاہ میں ہیں اس کے سب بندے۔
